

REGERINGENS PROPOSITION TILL RIKSDAGEN OM EN  
TILLÄGGSBUDGET FÖR 2016





Med hänvisning till den allmänna motiveringen och förklaringarna till detaljmotiveringen i denna proposition föreslås,

*att Riksdagen måtte besluta godkänna bifogande proposition om en tilläggsbudget för 2016.*

Helsingfors den 18 februari 2016

**Statsministerns ställföreträdare, utrikesminister**

**TIMO SOINI**

Finansminister *Alexander Stubb*



## ALLMÄN MOTIVERING

Till riksdagen överlämnas regeringens proposition om en tilläggsbudget för 2016.

### Forststyrelsen

Regeringen har i december 2015 lämnat en proposition till riksdagen med förslag till lagstiftning som gäller omorganisering av Forststyrelsen (RP 132/2015). I propositionen föreslås att det ska inrättas ett helt nytt statligt affärsverk. Det föreslås att statsbudgeten för 2016 ändras för att den nya lagstiftningen ska kunna sättas i kraft. Lagen föreslås träda i kraft den 1 april 2016. Det nya affärsverkets uppgifter omorganiseras inom ramen för Forststyrelsens nuvarande resurser. Det nuvarande affärsverkets personal, avtal, förbindelser och andra ansvar överförs till Forststyrelsen den 1 april 2016.

För att fullgöra de krav som EU:s konkurrenslagstiftning ställer bolagiseras Forststyrelsens affärsverksamhet inom skogsbruk i ett statligt bolag som i sin helhet ägs av staten. Statens jord- och vattenegendom behålls fortfarande i statens direkta ägo i Forststyrelsens besittning.

Forststyrelsen kommer att betala intäktsföring av vinst till staten på basis av dispositionsrättsrättigheter och utdelningar. Intäktsföringen av vinsten för den gamla Forststyrelsen tidigareläggs så att vinsten från början av 2016 undantagsvis intäktsförs till staten redan år 2016. Intäktsföringen av vinst ökar innevarande års beräknade ordinarie inkomster med 10 miljoner euro.

### Vissa andra ändringar

För Trafikverket föreslås en fullmakt på 132 miljoner euro att ingå ett avtal om tjänster med Arctia Icebreaking Ab om den nya isbrytaren Polaris. Med anskaffningen av den nya isbrytnings-tjänsten tryggas isbrytningskapaciteten för att garantera en säker och smidig sjötrafik. Avtalsperioden är 1.4.2016—31.3.2026.

Det föreslås att Terrafame Group Ab beviljas 38,5 miljoner euro för stärkande av sitt eget kapital i syfte att garantera att verksamheten fortsätter. Innehavet av gruvverksamheten i konkursboet Talvivaara Sotkamo Oy, som är under offentlig utredning, övergick den 15 augusti 2015 till Terrafame Ab, som staten äger i sin helhet via Terrafame Group Ab. För kapitalisering av Terrafame Ab:s verksamhet beviljades 209 miljoner euro i tilläggsbudgetarna för 2015. De tidigare beviljade anslagen räcker till att upprätthålla gruvverksamheten till utgången av april 2016, och därför behövs tilläggsanslag. Samtidigt återtas 38,5 miljoner euro av de anslag som beviljats för förhindrandet av miljöskador som orsakas av Talvivaara Sotkamo Oy:s konkurs. Den offentliga utredningen fortsätter, men de kostnader som föranleds av utredningen kommer i fortsättningen att vara små, eftersom konkursboet inte längre ansvarar för att driva gruvan.

Det föreslås att anslaget för det egentliga utvecklingssamarbetet ska höjas med 8,3 miljoner euro på grund av Finlands deltagande i samordningsmekanismen flyktingfaciliteten för Turkiet (*Refugee Facility for Turkey*). EU har förbundit sig till att finansiera en förbättring av levnadsförhållandena för flyktingarna i Turkiet med 3 miljarder euro som ett led i ett mera omfattande samarbete mellan EU och Turkiet för att bromsa migrationsströmmarna från Turkiet till Europa. Finlands finansiella bidrag är sammanlagt 28,4 miljoner euro.

Det föreslås ett tillägg på 1,7 miljoner euro för att förnya och utöka polisens utrustning för automatisk hastighetsövervakning så att den möjliggör en exaktare hastighetsövervakning.

Inrättandet av en nationalpark under 2017, då 100-årsjubileet för Finlands självständighet firas, är ett av regeringens spetsprojekt. Regeringens proposition om inrättande av en nationalpark i Hossa och Moilasenvaara i Suomussalmi och i området Julma-Ölkky i Kuusamo överlämnas till riksdagen under höstsessionen innevarande år. Finansieringen tidigareläggs så att nationalparken ska kunna öppnas redan i början av sommaren 2017. I tilläggsbudgetpropositionen föreslås ett tilläggsanslag på 2 miljoner euro för 2016, vilket på motsvarande sätt dras av för 2017 och 2018.

Det föreslås att stiftelsen Pietari-säätiö ska beviljas extra understöd på 375 000 euro för att trygga verksamheten för Finlandsinstitutet i S:t Petersburg och finska skolan i S:t Petersburg i en situation där man överväger förutsättningarna för en fortsatt verksamhet.

### Balans och statsskulden

Med beaktande av ökningen av de ordinarie inkomsterna med 10 miljoner euro och ökningen av anslagen med 50,9 miljoner euro ökar tilläggsbudgetpropositionen för 2016 behovet av statens nettoupplåning med 40,9 miljoner euro. Statens nettoupplåning beräknas uppgå till ca 5,4 miljarder euro år 2016. Statsskulden beräknas vid utgången av 2016 uppgå till 105 miljarder euro, vilket är ca 50 % i förhållande till bruttonationalprodukten. Finansministeriets makroekonomiska prognos som publicerades i december påverkar inte de ändringar av anslagen och inkomsterna som görs i tilläggsbudgetpropositionen.

### Budgetekonomins inkomstposter, anslag och balans, mn euro

|                                                | 2014<br>Bokslut | 2015<br>Godkänd<br>budget<br>(budget+<br>tilläggsbud-<br>getar) | 2016<br>Godkänd<br>budget | 2016<br>Regeringens<br>proposition | 2016<br>Sammanlagt |
|------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------------|
| Anslag sammanlagt                              |                 |                                                                 |                           |                                    |                    |
| (exkl. minskning av statsskulden)              | 54 234          | 54 387                                                          | 54 391                    | 51                                 | 54 442             |
| — Räntor på statsskulden (huvudtitel 36)       | 1 713           | 1 593                                                           | 1 573                     | -                                  | 1 573              |
| Inkomstposter sammanlagt                       |                 |                                                                 |                           |                                    |                    |
| (exkl. nettoupplåning och skuldhante-<br>ring) | 47 671          | 49 145                                                          | 49 059                    | 10                                 | 49 069             |
| — Skatteinkomster                              | 39 271          | 39 792                                                          | 40 777                    | -                                  | 40 777             |
| — Övriga inkomster                             | 8 400           | 9 353                                                           | 8 282                     | 10                                 | 8 292              |
| Nettoupplåning och skuldhantering              |                 |                                                                 |                           |                                    |                    |
| (mom. 15.03.01)                                | 5 554           | 5 241                                                           | 5 332                     | 41                                 | 5 372              |
| — Nettoupplåning                               | 5 371           | 5 291                                                           | 5 382                     | 41                                 | 5 422              |
| — Skuldhantering                               | 183             | -50                                                             | -50                       | -                                  | -50                |

## Ramen för valperioden

Det föreslås att de utgifter som ska hänföras till ramen höjs med ca 51 miljoner euro. Nivån för ramutgifterna för 2016 blir därmed 44 626 miljoner euro.

Utgiftsramen för 2016 uppgick till 44 876 miljoner euro efter den ordinarie budgeten. Extra satsningar av engångsnatur kan täckas med hjälp av en s.k. ofördelad reserv, dvs. en oanvänd reserv från ramen för 2015. Av det föregående årets ofördelade reserv används 48,8 miljoner euro för tilläggsbudgetpropositionens utgifter av engångsnatur. Ramnivån för 2016 höjs tekniskt med denna summa.

Med beaktande av priskorrigeringsarna och de strukturella korrigeringsarna i ramen uppgår ramnivån 2016 till 44 927 miljoner euro. Den ofördelade reserven blir därmed 300 miljoner euro. Dessutom återstår fortfarande en ofördelad reserv som överförts från 2015 på ca 151 miljoner euro för utgifter av engångsnatur.

## Prisjusteringar och strukturella ändringar i ramen, mn euro

| Moment                             | Ärende                                                                                                                                     | 2016        | 2017        | 2018        |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| 35.10.52                           | Ändrad tidsmässig fördelning för projektet för inrättande av en nationalpark med anledning av 100-årsjubileet för Finlands självständighet | 2,0         | -1,8        | -0,2        |
| 24.30.66,<br>26.10.01,<br>32.01.89 | Finansiering av utgifter av engångsnatur med hjälp av den oanvända reserven från 2015                                                      | 48,8        |             |             |
| <b>Sammanlagt</b>                  |                                                                                                                                            | <b>50,8</b> | <b>-1,8</b> | <b>-0,2</b> |

## De av riksdagen godkända anslagen för 2016 och de nu föreslagna ändringarna av anslagen enligt huvudtitel, euro

|     | Huvudtitel                                               | Godkänd budget | Regeringens proposition | Sammanlagt     |
|-----|----------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|----------------|
| 21. | Riksdagen                                                | 162 876 000    | -                       | 162 876 000    |
| 22. | Republikens president                                    | 13 475 000     | -                       | 13 475 000     |
| 23. | Statsrådets kansli                                       | 207 558 000    | -                       | 207 558 000    |
| 24. | Utrikesministeriets förvaltningsområde                   | 1 048 026 000  | 8 250 000               | 1 056 276 000  |
| 25. | Justitieministeriets förvaltningsområde                  | 926 429 000    | -145 000                | 926 284 000    |
| 26. | Inrikesministeriets förvaltningsområde                   | 1 710 158 000  | 1 700 000               | 1 711 858 000  |
| 27. | Försvarsministeriets förvaltningsområde                  | 2 886 295 000  | -                       | 2 886 295 000  |
| 28. | Finansministeriets förvaltningsområde                    | 17 317 079 000 | -8 905 000              | 17 308 174 000 |
| 29. | Undervisnings- och kulturministeriets förvaltningsområde | 6 801 221 000  | 375 000                 | 6 801 596 000  |
| 30. | Jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde      | 2 559 607 000  | 2 150 000               | 2 561 757 000  |
| 31. | Kommunikationsministeriets förvaltningsområde            | 2 932 443 000  | -                       | 2 932 443 000  |
| 32. | Arbets- och näringsministeriets förvaltningsområde       | 2 936 213 000  | 38 500 000              | 2 974 713 000  |

**De av riksdagen godkända anslagen för 2016 och de nu föreslagna ändringarna av anslagen enligt huvudtitel, euro**

|                   |                                                       |                       |                   |                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| 33.               | Social- och hälsovårdsministeriets förvaltningsområde | 13 114 624 000        | 6 945 000         | 13 121 569 000        |
| 35.               | Miljöministeriets förvaltningsområde                  | 201 887 000           | 2 000 000         | 203 887 000           |
| 36.               | Räntor på statsskulden                                | 1 573 100 000         | -                 | 1 573 100 000         |
| <b>Sammanlagt</b> |                                                       | <b>54 390 981 000</b> | <b>50 870 000</b> | <b>54 441 851 000</b> |

**De av riksdagen godkända inkomstposterna för 2016 och de nu föreslagna ändringarna av inkomstposterna enligt avdelning, euro**

| Avdelning                                            |                                                                               | Godkänd budget        | Regeringens proposition | Sammanlagt            |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| 11.                                                  | Skatter och inkomster av skattenatur                                          | 40 777 052 000        | -                       | 40 777 052 000        |
| 12.                                                  | Inkomster av blandad natur                                                    | 5 367 489 000         | -                       | 5 367 489 000         |
| 13.                                                  | Ränteinkomster, inkomster av försäljning av aktier och intäktsföring av vinst | 2 448 138 000         | 10 000 000              | 2 458 138 000         |
| 15.                                                  | Lån (exkl. nettoupplåning och skuldhantering)                                 | 466 800 000           | -                       | 466 800 000           |
| Sammanlagt (exkl. nettoupplåning och skuldhantering) |                                                                               | 49 059 479 000        | 10 000 000              | 49 069 479 000        |
| 15.03.01 Nettoupplåning och skuldhantering           |                                                                               | 5 331 502 000         | 40 870 000              | 5 372 372 000         |
| <b>Sammanlagt</b>                                    |                                                                               | <b>54 390 981 000</b> | <b>50 870 000</b>       | <b>54 441 851 000</b> |

## Tilläggsbudgeten för 2016

### INKOMSTPOSTER

| Avdelning 13                                                                                 |  | €                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------|
| <b>13. RÄNTEINKOMSTER, INKOMSTER AV FÖRSÄLJNING<br/>AV AKTIER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST</b> |  | <b>10 000 000</b> |
| <b>05. Intäktsföring av de statliga affärsverkens vinst</b>                                  |  | <b>10 000 000</b> |
| 01. Intäktsföring av de statliga affärsverkens vinst, tillägg .....                          |  | 10 000 000        |

**Avdelning 15**

|                                                      |                   |
|------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>15. LÅN</b>                                       | <b>40 870 000</b> |
| <b>03. Statens nettoupplåning och skuldhantering</b> | <b>40 870 000</b> |
| 01. Nettoupplåning och skuldhantering, tillägg ..... | 40 870 000        |

**Inkomstposternas totalbelopp:****50 870 000**

## ANSLAG

|                                                                          |                  |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Huvudtitel 24</b>                                                     | €                |
| <b>24. UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>                        | <b>8 250 000</b> |
| <b>30. Internationellt utvecklingssamarbete</b>                          | <b>8 250 000</b> |
| 66. Egentligt utvecklingssamarbete (reservationsanslag 3 år), tillägg .. | 8 250 000        |

|                                                                                     |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Huvudtitel 25</b>                                                                |                 |
| <b>25. JUSTITIEMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>                                  | <b>-145 000</b> |
| <b>01. Ministeriet och förvaltningen</b>                                            | <b>-145 000</b> |
| 05. Rättsregistercentralens omkostnader (reservationsanslag 2 år),<br>tillägg ..... | 139 000         |
| 50. Understöd (fast anslag), avdrag .....                                           | -284 000        |

|                                                                         |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Huvudtitel 26</b>                                                    |                  |
| <b>26. INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>                       | <b>1 700 000</b> |
| <b>10. Polisväsendet</b>                                                | <b>1 700 000</b> |
| 01. Polisväsendets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg ..... | 1 700 000        |

|                                                                                                                              |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Huvudtitel 28</b>                                                                                                         |                   |
| <b>28. FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>                                                                             | <b>-8 905 000</b> |
| <b>20. Tjänster för statssamfundet</b>                                                                                       | <b>920 000</b>    |
| 08. Utvecklande av Servicecentret för statens ekonomi- och personalför-<br>valtning (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 920 000           |

**Huvudtitel 29**

|                                                                                             |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>70. Utvecklande av statsförvaltningen</b>                                                | <b>-9 870 000</b> |
| 22. Stöd till digitalisering av offentliga tjänster (reservationsanslag 3 år), avdrag ..... | -9 870 000        |
| <b>80. Överföringar till landskapet Åland</b>                                               | <b>45 000</b>     |
| 30. Avräkning till Åland (förslagsanslag), tillägg .....                                    | 45 000            |
| <b>92. EU och internationella organisationer</b>                                            | —                 |

**Huvudtitel 29**

|                                                                                                                                                                                      |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>29. UNDERVISNINGS- OCH KULTURMINISTERIETS FÖR-<br/>VALTNINGSOMRÅDE</b>                                                                                                            | <b>375 000</b> |
| <b>80. Konst och kultur</b>                                                                                                                                                          | <b>375 000</b> |
| 56. Extra statsunderstöd till stiftelsen Pietari-säätiö för tryggheten av verksamheten för Finlands institut i S:t Petersburg och finska skolan i S:t Petersburg (fast anslag) ..... | 375 000        |

**Huvudtitel 30**

|                                                                                               |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>30. JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRVALT-<br/>NINGSSOMRÅDE</b>                         | <b>2 150 000</b> |
| <b>01. Förvaltning och forskning</b>                                                          | <b>280 000</b>   |
| 01. Jord- och skogsbruksministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....     | 280 000          |
| <b>64. Forststyrelsen 2016</b>                                                                | —                |
| 50. Vissa av Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter (reservationsanslag 3 år) ..... | —                |
| <b>70. Lantmäteri och datalager</b>                                                           | <b>1 870 000</b> |
| 01. Lantmäteriverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg ..                       | 1 870 000        |

### Huvudtitel 31

|                                                                |   |
|----------------------------------------------------------------|---|
| <b>31. KOMMUNIKATIONSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS-<br/>OMRÅDE</b> | — |
| <b>10. Trafiknätet</b>                                         | — |
| 20. Bastrafikledshållning (reservationsanslag 2 år) .....      | — |

### Huvudtitel 32

|                                                                                                                              |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>32. ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIETS FÖRVALT-<br/>NINGSOMRÅDE</b>                                                          | <b>38 500 000</b> |
| <b>01. Förvaltning</b>                                                                                                       | <b>38 500 000</b> |
| 22. Åtgärder för att förhindra miljöskador som orsakas av Talvivaara<br>Sotkamo Oy:s konkurs (reservationsanslag 2 år) ..... | —                 |
| 89. Aktieförvärv (reservationsanslag 3 år), tillägg .....                                                                    | 38 500 000        |

### Huvudtitel 33

|                                                                                                  |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>33. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖR-<br/>VALTNINGSOMRÅDE</b>                           | <b>6 945 000</b> |
| <b>03. Forsking och utveckling</b>                                                               | <b>6 945 000</b> |
| 04. Omkostnader för Institutet för hälsa och välfärd (reservationsanslag<br>2 år), tillägg ..... | 145 000          |
| 31. Främjande av hälsa och välfärd (reservationsanslag 3 år), tillägg ..                         | 6 800 000        |

**Huvudtitel 35**

|                                                                                                  |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>35. MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>                                                  | <b>2 000 000</b> |
| <b>10. Miljö- och naturvård</b>                                                                  | <b>2 000 000</b> |
| 52. Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter (reservationsanslag<br>3 år), tillägg ..... | 2 000 000        |

**Anslagens totalbelopp:****50 870 000**

## INKOMSTPOSTER

### Avdelning 13

### RÄNTEINKOMSTER, INKOMSTER AV FÖRSÄLJNING AV AKTIER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST

#### 05. Intäktsföring av de statliga affärsverkens vinst

##### 01. Intäktsföring av de statliga affärsverkens vinst

Under momentet beräknas det inflyta ett tillägg på 10 000 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget föranleds av omorganiseringen av Forststyrelsens verksamhet, som bl.a. innebär att Forststyrelsens vinst för 2016 vad gäller perioden 1.1.2016—31.3.2016 intäktsförs redan 2016.

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb.  | 10 000 000  |
| 2016 budget        | 220 000 000 |
| 2015 IV tilläggsb. | 160 000 000 |
| 2015 budget        | 330 000 000 |
| 2014 bokslut       | 270 000 000 |

## Avdelning 15

### LÅN

#### 03. Statens nettoupplåning och skuldhantering

##### 01. Nettoupplåning och skuldhantering

Under momentet antecknas ett tillägg på 40 870 000 euro.

*Förklaring:* Under nettoupplåningen till nominellt värde antecknas ett tillägg på 40 870 000 euro, varvid nettoupplåningen till nominellt värde uppgår till 5 422 372 000 euro år 2016. Inberäknat posterna för skuldhantering uppgår beloppet av nettoinkomsterna till 5 372 372 000 euro år 2016.

##### Inkomster och utgifter (mn euro)

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| <b>Inkomster</b>                    |               |
| Nettoupplåning till nominellt värde | 5 422         |
| <b>Utgifter</b>                     |               |
| Emissionsförluster (netto)          | -40           |
| Kapitalförluster (netto)            | -10           |
| <b>Nettoinkomster</b>               | <b>5 372</b>  |
|                                     |               |
| 2016 I tilläggsb.                   | 40 870 000    |
| 2016 budget                         | 5 331 502 000 |
| 2015 IV tilläggsb.                  | -31 329 000   |
| 2015 III tilläggsb.                 | 50 519 000    |
| 2015 II tilläggsb.                  | 55 939 000    |
| 2015 I tilläggsb.                   | 445 469 000   |
| 2015 budget                         | 4 720 839 000 |
| 2014 bokslut                        | 5 554 308 684 |

## ANSLAG

### Huvudtitel 24

### UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 30. Internationellt utvecklingssamarbete

66. *Egentligt utvecklingssamarbete* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 8 250 000 euro.

Dessutom ändras dispositionsplanen under momentet som följer:

#### Tillägg till dispositionsplanen (euro)

|                                                                                           | Ursprunglig<br>dispositionsplan | Tilläggsbudget | Ändrad<br>dispositionsplan |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------------------|
| 1. Multilateralt utvecklingssamarbete                                                     | 119 310 000                     | -              | 119 310 000                |
| 2. Utvecklingssamarbete med enskilda länder och regioner <sup>1)</sup>                    | 148 903 000                     | +8 250 000     | 157 153 000                |
| 3. Europeiska utvecklingsfonden                                                           | 45 000 000                      | -              | 45 000 000                 |
| 4. Utvecklingssamarbete som inte inriktats enligt land                                    | 35 860 000                      | -              | 35 860 000                 |
| 5. Humanitärt bistånd                                                                     | 70 000 000                      | -              | 70 000 000                 |
| 6. Planering av utvecklingssamarbetet, stödfunktioner och utvecklingspolitisk information | 4 920 000                       | -              | 4 920 000                  |
| 7. Evaluering av utvecklingssamarbetet och intern revision                                | 2 300 000                       | -              | 2 300 000                  |

**Tillägg till dispositionsplanen (euro)**

|                                                                                                                                                                        | Ursprunglig<br>dispositionsplan | Tilläggsbudget    | Ändrad<br>dispositionsplan |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------|
| 8. Stöd till frivilligorganisationernas utvecklings-<br>samarbete, Servicecentralen för utvecklings-<br>samarbete (KePa) och informationen om<br>utvecklingssamarbetet | 65 000 000                      | -                 | 65 000 000                 |
| 9. Räntestödsinstrumentet                                                                                                                                              | 6 800 000                       | -                 | 6 800 000                  |
| <b>Sammanlagt</b>                                                                                                                                                      | <b>498 093 000</b>              | <b>+8 250 000</b> | <b>506 343 000</b>         |

<sup>1)</sup> I anslaget ingår 11 000 000 euro i utgifter för samarbetsprojekt mellan ministeriet och Storbritanniens departement för utvecklingssamarbete (DFID), 500 000 euro i utgifter för samarbetsprojekt mellan ministeriet och utvecklingssamarbetsverket i Österrike (ADA) samt 2 000 000 euro i utgifter för samarbetsprojekt mellan ministeriet och Europeiska kommissionen.

*Förklaring:* Tillägget föranleds av Finlands deltagande i samordningsmekanismen flyktingfaciliteten för Turkiet (*Refugee Facility for Turkey*) och det hänförs till punkt 2 i dispositionsplanen. EU har förbundit sig till att finansiera en förbättring av levnadsförhållandena för flyktingarna i Turkiet med 3 miljarder euro som ett led i ett mera omfattande samarbete mellan EU och Turkiet för att bromsa migrationsströmmarna från Turkiet till Europa. Finlands finansiella bidrag är sammanlagt 28 400 000 euro. I budgeten för 2016 beaktas en andel på 30 %.

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb. | 8 250 000   |
| 2016 budget       | 498 093 000 |
| 2015 I tilläggsb. | 4 160 000   |
| 2015 budget       | 798 422 000 |
| 2014 bokslut      | 961 245 000 |

## Huvudtitel 25

### JUSTITIEMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 01. Ministeriet och förvaltningen

##### *05. Rättsregistercentralens omkostnader (reservationsanslag 2 år)*

Under momentet beviljas ett tillägg på 139 000 euro.

Dessutom kompletteras motiveringen till momentet så, att anslaget även får användas till betalning av utgifter som gäller självfinansieringsandelen i projekt som ska genomföras med stöd ur EU:s fond för inre säkerhet (ISF-P).

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 25.01.50 och föränleds av utgifter för datasystemändringar som ibruktagandet av systemet med brottsofferavgift förutsätter.

Systemet med brottsofferavgift förutsätter ändringar i Rättsregistercentralens datasystem till en kostnad av uppskattningsvis 760 000 euro åren 2016—2017. Avsikten är att 450 000 euro av kostnaderna ska finansieras med stöd som ansöks hos EU:s fond för inre säkerhet (ISF-P).

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| 2016 I tilläggsb.  | 139 000   |
| 2016 budget        | 6 941 000 |
| 2015 IV tilläggsb. | 100 000   |
| 2015 budget        | 3 359 000 |

*50. Understöd (fast anslag)*

Under momentet dras det av 284 000 euro.

Dessutom ändras dispositionsplanen under momentet som följer:

**Avdrag från dispositionsplanen (1 000 euro)**

|                                                                                      | Ursprunglig<br>dispositionsplan | Tilläggsbudget | Ändrad<br>dispositionsplan |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------------------|
| Understöd till sammanslutningar som producerar stödtjänster till brottsoffer (högst) | 3 090                           | -284           | 2 806                      |
| Understöd för upprätthållande av samernas kulturella autonomi (högst)                | 3 164                           | -              | 3 164                      |
| Övriga understöd (högst)                                                             | 190                             | -              | 190                        |
| <b>Sammanlagt</b>                                                                    | <b>6 444</b>                    | <b>-284</b>    | <b>6 160</b>               |

*Förklaring:* Av avdraget utgör 139 000 euro en överföring till moment 25.01.05 för utgifter för datasystemändringar som ibruktagandet av systemet med brottsofferavgift förutsätter och 145 000 euro en överföring till moment 33.03.04 för de utgifter som Institutet för hälsa och välfärd orsakas av inledandet av verksamheten med en 24/7-stödtelefon för offer för våld i nära relationer.

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| 2016 I tilläggsb. | -284 000  |
| 2016 budget       | 6 444 000 |
| 2015 budget       | 4 406 000 |
| 2014 bokslut      | 4 237 607 |

## Huvudtitel 26

### INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Polisväsendet

*01. Polisväsendets omkostnader* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 1 700 000 euro.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av att utrustningen för automatisk hastighetsövervakning förnyas och utökas så att den möjliggör en exaktare övervakning av överhastigheter.

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb.   | 1 700 000   |
| 2016 budget         | 729 491 000 |
| 2015 III tilläggsb. | 1 366 000   |
| 2015 I tilläggsb.   | 770 000     |
| 2015 budget         | 734 180 000 |
| 2014 bokslut        | 731 422 000 |

## Huvudtitel 28

### FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 20. Tjänster för statssamfundet

*08. Utvecklande av Servicecentret för statens ekonomi- och personalförvaltning (reservationsanslag 3 år)*

Under momentet beviljas ett tillägg på 920 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 28.70.22 och föranleds av projektet för fortsatt utveckling av automatiseringen av produktionsprocesserna och databehandlingen vid Servicecentret för statens ekonomi- och personalförvaltning (Palkeet), där man utnyttjar robotiserad processautomation och processanalysteknik.

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| 2016 I tilläggsb. | 920 000   |
| 2016 budget       | 1 942 000 |
| 2015 budget       | 4 241 000 |
| 2014 bokslut      | 3 198 000 |

#### 70. Utvecklande av statsförvaltningen

*22. Stöd till digitalisering av offentliga tjänster (reservationsanslag 3 år)*

Under momentet dras det av 9 870 000 euro.

*Förklaring:* Av avdraget är 920 000 euro en överföring till moment 28.20.08 och föranleds av projektet för fortsatt utveckling av automatiseringen av produktionsprocesserna och databehandlingen vid Servicecentret för statens ekonomi- och personalförvaltning (Palkeet), där man utnyttjar robotiserad processautomation och processanalysteknik.

Av avdraget är 280 000 euro en överföring till moment 30.01.01 och föranleds av avgifter för ledningen av det digitaliseringsfrämjande projektet för bostadsaktieregistret (ASREK) och 1 870 000 euro en överföring till moment 30.70.01 för planeringen och genomförandet av projektet.

Av avdraget är 6 800 000 euro en överföring till moment 33.03.31 och föranleds av skapande av nya digitala verksamhetssätt för social- och hälsovården samt av genomförandet av ODA-projektet.

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb. | -9 870 000 |
| 2016 budget       | 24 645 000 |

## 80. Överföringar till landskapet Åland

### 30. Avräkning till Åland (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg på 45 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget föranleds av att beloppet av de uppskattade inkomster i statsbudgeten för 2016 som hänför sig till självstyrelselagen för Åland (1144/1991) har ändrats.

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb.   | 45 000      |
| 2016 budget         | 220 768 000 |
| 2015 IV tilläggsb.  | -642 000    |
| 2015 III tilläggsb. | 27 000      |
| 2015 II tilläggsb.  | -4 000      |
| 2015 I tilläggsb.   | -162 000    |
| 2015 budget         | 221 145 000 |
| 2014 bokslut        | 215 807 393 |

## 92. EU och internationella organisationer

Motiveringen till kapitlet ändras så att finansministeriet får ingå ett avtal om ett arrangemang med lånelimit med EU:s gemensamma resolutionsnämnd, inom vilket de lån som beviljas får uppgå till ett belopp av högst 1 083 500 000 euro. Lånen kan beviljas utan krav på säkerhet.

*Förklaring:* Motiveringen till kapitlet ändras så att lån enligt fullmakten kan beviljas utan säkerhet.

## Huvudtitel 29

### UNDERVISNINGS- OCH KULTURMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 80. Konst och kultur

*56. Extra statsunderstöd till stiftelsen Pietari-säätiö för tryggandet av verksamheten för Finlands institut i S:t Petersburg och finska skolan i S:t Petersburg (fast anslag)*

Under momentet beviljas 375 000 euro.

Anslaget får användas till beviljande av understöd till stiftelsen Pietari-säätiö.

*Förklaring:* Den finländska stiftelsen Pietari-säätiö, som driver Finlands institut i S:t Petersburg, har ekonomiska problem. Utan extra understöd riskerar verksamheten för Finlands institut i S:t Petersburg och finska skolan i S:t Petersburg att avbrytas. Genom understödet vill man säkerställa att verksamheten för Finlands institut i S:t Petersburg och finska skolan i S:t Petersburg kan fortsätta utan avbrott i en situation där man utreder förutsättningarna för en fortsatt verksamhet. Målet är att stiftelsen Pietari-säätiö ska använda 170 000 euro av understödet till att år 2016 amortera på det lån som den tagit av finska skolan i S:t Petersburg.

2016 I tilläggsb.

375 000

## Huvudtitel 30

### JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS- OMRÅDE

#### 01. Förvaltning och forskning

*01. Jord- och skogsbruksministeriets omkostnader (reservationsanslag 2 år)*

Under momentet beviljas ett tillägg på 280 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 28.70.22 och föränleds av avgifter för ledningen av det digitaliseringsfrämjande projektet för bostadsaktieregistret (ASREK).

Finansieringen av de underhållskostnader som föränleds av projektet förutsätter inget tilläggsanslag, utan sker med hjälp av klientavgifter.

|                    |            |
|--------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb.  | 280 000    |
| 2016 budget        | 24 557 000 |
| 2015 IV tilläggsb. | 56 000     |
| 2015 budget        | 23 818 000 |
| 2014 bokslut       | 29 843 000 |

#### (63.) Forststyrelsen

*Förklaring:* Det föreslås att kapitel 30.63 slopas i budgeten och att moment 30.63.50 blir moment 30.64.50.

#### 64. Forststyrelsen 2016

I fråga om Forststyrelsens affärsverksamhet sätts följande mål och fattas följande beslut som förutsätts i lagen om Forststyrelsen:

##### *1. Bemyndigande att upprätta ingående balansräkning*

Riksdagen bemyndigar statsrådet att besluta om den egendom som överförs i Forststyrelsens besittning samt om vilken del av egendomen som ska antecknas som Forststyrelsens grundkapital och övriga egna kapital. Värdet av den jord- och vattenegendom som den 1 april 2016 överförs

till Forststyrelsen som grundkapital är ca 2 500 miljoner euro, och värdet av den jord- och vattenegendom som överförs som övrigt eget kapital är ca 1 200 miljoner euro.

*2. Centrala servicemål och övriga verksamhetsmål för affärsverksamheten*

I sin affärsverksamhet och i sin styrning av dotterbolagen beaktar Forststyrelsen de allmänna samhällseliga förpliktelserna enligt lagen om Forststyrelsen.

*3. Maximibeloppet av upplåningen för affärsverksamheten*

Forststyrelsen får för sin affärsverksamhet under tiden 1.4.2016—31.12.2016 uppta lån till ett belopp av högst 80 miljoner euro.

*4. Maximibeloppet av affärsverksamhetens investeringar och investeringsförbindelser*

Forststyrelsen kan under tiden 1.4.2016—31.12.2016 ingå förbindelser som gäller investeringar i affärsverksamheten till ett belopp som motsvarar högst 20 miljoner euro.

*5. Maximibeloppet av säkerheterna för affärsverksamheten*

Forststyrelsen får under tiden 1.4.2016—31.12.2016 ställa sådana säkerheter som behövs för Forststyrelsens affärsverksamhet till koncernexterna aktörer till ett värde av högst 2,5 miljoner euro.

*Förklaring:* Regeringen har i samband med tilläggsbudgetpropositionen lämnat en proposition till riksdagen med förslag till lagstiftning som gäller omorganisering av Forststyrelsen. Syftet är att fullgöra de krav som EU:s konkurrenslagstiftning ställer.

Det föreslås att Forststyrelsen den 1 april 2016 ombildas till ett statligt affärsverk vars verksamhet inte längre baserar sig på den tidigare lagen om statliga affärsverk (1185/2002). Inte heller den gällande lagen om statliga affärsverk (1062/2010) ska tillämpas på Forststyrelsen. Forststyrelsen kommer att vara ett statligt affärsverk enligt 84 § 4 mom. i grundlagen om vilken utfärdas närmare bestämmelser genom lagen om Forststyrelsen. Forststyrelsens allmänna uppgift är att som innehavare sköta, använda och skydda statens jord- och vattenegendom. Skogsbruk och annan affärsverksamhet som sker på marknadsvillkor ska Forststyrelsen bedriva genom de dotterbolag som den äger.

Uppgifterna omorganiseras inom ramen för Forststyrelsens nuvarande resurser.

Affärsverkets personal, avtal, förbindelser och andra ansvar samt FO-nummer överförs till det nya affärsverket Forststyrelsen.

*Upprättande av ingående balansräkning*

Verksamheten för Forststyrelsen enligt lagen om Forststyrelsen (1378/2004) upphör och affärsverket gör upp ett bokslut över situationen 31.3.2016. När den nya lagen träder i kraft uppskattningsvis den 1 april 2016 inleder Forststyrelsen enligt den nya lagen sin verksamhet och en ingående balansräkning upprättas.

Enligt 34 § i den föreslagna lagen ska statsrådet med stöd av ett bemyndigande som riksdagen gett i samband med behandlingen av statsbudgeten besluta om vilken statlig egendom som ska överföras i Forststyrelsens besittning samt om vilken del av egendomen som ska antecknas som Forststyrelsens grundkapital, övrigt eget kapital eller given på lånevillkor. Det bemyndigande som förutsätts i lagen ingår i beslutdelen under punkt 1.

Avsikten är att i statsrådets beslut fördela egendomen som följer:

— Grundkapitalet ska även i fortsättningen utgöras av sådan egendom som kan utnyttjas ekonomiskt. Grundkapitalet ska omfattas av ett avkastningskrav.

— I det övriga egna kapitalet upptas sådan egendom som anvisats för de offentliga förvaltningsuppgifterna som är nödvändig för skötseln av de uppgifterna. Den egendom som anvisats för offentliga förvaltningsuppgifter ska inte omfattas av något avkastningskrav. Som en separat balanspost som ingår i det övriga egna kapitalet anvisas jord- och vattenegendom som inte hänför sig till skötseln av offentliga förvaltningsuppgifter och som inte heller utnyttjas ekonomiskt, varför egendomen inte heller ska omfattas av ett avkastningskrav.

*Grundkapital (5,570 mn ha):* Grundkapitalet kommer utöver de områden som tidigare utnyttjats ekonomiskt att omfatta ca 40 000 hektar rekreationsskog i Övre Lappland. Dessutom inkluderas i statsrådets beslut om en ingående balansräkning en överföring av oskyddade statliga myrmarker med en yta på ca 15 000 ha från grundkapitalet till sådan egendom som är avsedd för offentliga förvaltningsuppgifter. I övrigt kvarstår de land- och vattenområden som upptas i grundkapitalet.

*Övrigt eget kapital (6,970 mn ha):* Till den egendom som är avsedd för skötseln av de offentliga förvaltningsuppgifterna ska dessutom höras bl.a. de nationalparker, naturreservat och övriga naturskyddsområden som avses i 10 § i naturskyddslagen samt ödemarksområdena, de statliga områden som ingår i av statsrådet fastställda skyddsprogram som genomförs med stöd av naturvårdslagen, de statliga områden som ingår i nätverket Natura 2000 som det inte är möjligt att utnyttja ekonomiskt, Forststyrelsens områden som avsatts som skyddsområden i fastställda planer och områden som förvärvats för skyddsändamål samt annan egendom som behövs för skötseln av Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter och som det beslutas om i statsrådets beslut om Forststyrelsens balansräkning. Dessutom upptas som övrigt eget kapital som en särskild post affärsverkets egendom som inte hänför sig till skötseln av offentliga förvaltningsuppgifter och som av grundad anledning inte ska omfattas av något avkastningskrav. Sådan jord- och vattenegendom utgör de allmänna vattenområden som inte omfattas av naturskyddsbeslut (ca 2 200 000 ha) och naturhushållningsområdena i Övre Lappland (ca 361 000 ha).

Statlig egendom överförs inte till Forststyrelsen på lånevillkor.

**Forststyrelsens ingående balansräkning uppskattas 1.4.2016 uppgå till följande (mn euro):**

|              | Bokslut 31.12.2014 | Forststyrelsens ingående balansräkning 1.4.2016 |                                          |                                  |
|--------------|--------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|
|              |                    | Sammanlagt                                      | Övrigt eget kapital                      | Grundkapital                     |
|              |                    |                                                 | Offentliga<br>förvaltnings-<br>uppgifter | Övrig jord- och<br>vattenegendom |
| AKTIVA       |                    |                                                 |                                          |                                  |
| BESTÅENDE    |                    |                                                 |                                          |                                  |
| AKTIVA       |                    |                                                 |                                          |                                  |
| Immateriella |                    |                                                 |                                          |                                  |
| tillgångar   | 0,8                | 1,0                                             | 0,5                                      | 0,5                              |
| Materiella   |                    |                                                 |                                          |                                  |
| tillgångar   |                    |                                                 |                                          |                                  |

**Forststyrelsens ingående balansräkning uppskattas 1.4.2016 uppgå till följande (mn euro):**

|                                  | Bokslut 31.12.2014 | Forststyrelsens ingående balansräkning 1.4.2016 |       |       |         |
|----------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|-------|-------|---------|
| Land- och vattenområden          | 3 684,4            | 3 731,0                                         | 922,0 | 220,0 | 2 589,0 |
| Övriga materiella tillgångar     | 75,4               | 68,0                                            | 22,0  |       | 46,0    |
| Sammanlagt                       | 3 759,8            | 3 799,0                                         | 944,0 | 220,0 | 2 635,0 |
| Placeringar                      | 33,3               | 92,0                                            | 13,0  |       | 79,0    |
| <b>BESTÅENDE</b>                 |                    |                                                 |       |       |         |
| <b>AKTIVA SAMMANLAGT</b>         | 3 794,0            | 3 892,0                                         | 957,5 | 220,0 | 2 714,5 |
| <b>RÖRLIGA AKTIVA</b>            |                    |                                                 |       |       |         |
| Omsättnings-tillgångar           | 14,8               | 2,0                                             | 2,0   |       | 0,0     |
| Fordringar                       |                    |                                                 |       |       |         |
| Kortfristiga                     | 40,8               | 20,0                                            | 12,0  |       | 8,0     |
| Kassa och bank                   | 20,3               | 25,0                                            | 15,0  |       | 10,0    |
| <b>RÖRLIGA AKTIVA SAMMANLAGT</b> | 75,9               | 47,0                                            | 29,0  |       | 18,0    |
| <b>AKTIVA SAMMANLAGT</b>         | 3 869,9            | 3 939,0                                         | 986,5 | 220,0 | 2 732,5 |
| <b>PASSIVA</b>                   |                    |                                                 |       |       |         |
| <b>EGET KAPITAL</b>              |                    |                                                 |       |       |         |
| Grundkapital                     | 2 525,7            | 2 534,0                                         |       |       | 2 534,0 |
| Övrigt eget kapital              |                    |                                                 |       |       |         |
| Offentliga förvaltningsuppgifter | 1 175,2            | 972,0                                           | 972,0 |       |         |
| Övrig jord- och vattenegendom    |                    | 220,0                                           |       | 220,0 |         |
| Balanserade vinstmedel           | -3,6               | 120,0                                           | 0,0   |       | 120,0   |
| Räkenskapsperiodens vinst        | 114,2              | 0,0                                             | 0,0   |       | 0,0     |
| <b>EGET KAPITAL SAMMANLAGT</b>   | 3 811,6            | 3 846,0                                         | 972,0 | 220,0 | 2 654,0 |
| <b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>         |                    |                                                 |       |       |         |
| Långfristigt                     | 1,2                | 1,0                                             |       |       | 1,0     |

**Forststyrelsens ingående balansräkning uppskattas 1.4.2016 uppgå till följande (mn euro):**

|                                      | Bokslut 31.12.2014 | Forststyrelsens ingående balansräkning 1.4.2016 |       |       |         |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|-------|-------|---------|
| Kortfristig                          | 57,1               | 92,0                                            | 14,5  |       | 77,5    |
| FRÄMMANDE<br>KAPITAL SAM-<br>MANLAGT | 58,4               | 93,0                                            | 14,5  |       | 78,5    |
| PASSIVA SAM-<br>MANLAGT              | 3 869,9            | 3 939,0                                         | 986,5 | 220,0 | 2 732,5 |

Det övriga egna kapital som anvisats för offentliga förvaltningsuppgifter samt det övriga kapital vars användning inte begränsats och övriga tillgångar och skulder upptas till bokföringsvärdet vid tidpunkten för bokslutet den 31 mars 2016 på så sätt att den ackumulerade förlusten för tidigare räkenskapsperioder minskar värdet av det övriga egna kapitalet.

Affärsverkets grundkapital och övriga tillgångar och skulder exkl. offentliga förvaltningsuppgifter upptas till verkligt värde den dag lagen träder i kraft den 1 april 2016.

Affärsverkets revisor ger Forststyrelsens styrelse ett utlåtande för fastställande av det verkliga värdet.

**Affärsverksamhet**

På de områden som Forststyrelsen besitter bedrivs affärsverksamhet med beaktande av de allmänna samhälleliga förpliktelser som föreskrivs i lagen om Forststyrelsen. Enligt det lagförslag som lämnats till riksdagen ska Forststyrelsen i sin verksamhet iaktta skyddet och en ändamålsenlig ökning av den biologiska mångfalden, beakta de krav som användningen av naturen för rekreation och främjandet av sysselsättningen ställer och beakta tryggheten av förutsättningarna för renskötsel och samekulturen. I jord- och skogsbruksministeriets beslut om målen för Forststyrelsens affärsverksamhet för 2016 fastställs i vilken utsträckning de samhälleliga förpliktelserna ska beaktas.

Forststyrelsen styr årligen sina dotterbolag på det sätt som förutsätts i riksdagens beslut genom de årliga mål som sätts för nyttjandevillkoren för statens egendom.

Forststyrelsen bedriver i form av dotterbolag skogsbruk och virkesleveranser till kunder samt produktion av frön och plantproduktion. Som en del av affärsverket bedriver Forststyrelsen affärsverksamhet med marktäcksprodukter samt utarrendering och försäljning av land- och vattenområden samt projekt- och utvecklingsverksamhet. Forststyrelsens resultat och intäktsföring i statsbudgeten består av Forststyrelsens egen affärsverksamhet och den utdelning och de ersättningar för nyttjanderätt som dotterbolagen betalar. Forststyrelsen erbjuder företag möjligheter till affärsverksamhet med hjälp av aktiv projektutveckling och rättvis, konkurrensbaserad utarrendering av områden.

Regeringen har lämnat en proposition till riksdagen med förslag till lag om statens skogsbruksaktiebolag. Enligt 1 § i den föreslagna lagen bildas ett av Forststyrelsen ägt aktiebolag som ska bedriva statens skogsbruk och vars verksamhetsområde omfattar skogsbruk med ensamrätt på statsägd mark och virkesleveranser till kunder. Enligt den föreslagna lagen bestämmer statsrådet vilken egendom som ska överlåtas och värdet av den samt villkoren för överlåtelsen. Vid överlå-

telse av rätten att använda jord- och vattenegendom ska det ses till att de allmänna samhälleliga förpliktelser som avses i lagen om Forststyrelsen säkerställs. Dotterbolaget bildas i form av en överföring av affärsverksamheten. Forststyrelsens skogsbrukspersonal övergår i dotterbolagets tjänst som gamla arbetstagare.

Enligt beslutsdelen under kapitel 30.64 får Forststyrelsen ta upp lån för investeringar till ett belopp av högst 80 miljoner euro. Konkurrensneutraliteten förutsätter att soliditeten hos det skogsbruksbolag som bildas är kring 50 %. I bildningsfasen finansierar affärsverket bolaget genom att bevilja bolaget lån till marknadsvillkor.

Forststyrelsen gör investeringar i affärsverksamheten inom ramen för fullmakten på 20 miljoner euro enligt beslutsdelen under kapitel 30.64. Enligt en preliminär investeringsplan är de viktigaste investeringsobjekten väg- och vattenkonstruktioner, förvärv av mark- och vattenområden för försvarsmaktens och forskningens behov samt konstruktioner för vindkraftsparker. Avsikten är att områden till ett värde av ca 3 miljoner euro ska förvärvas för försvarsmaktens behov.

Forststyrelsen måste i sin verksamhet ställa säkerheter för utomstående.

Omorganiseringen av Forststyrelsen kommer att minska resultatet för affärsverkets första verksamhetsår och den intäktsföring som görs i statsbudgeten 2017. Orsaker av engångsnatur är den kostnad av engångsnatur (ca 8 miljoner euro) som föranleds av tilläggspensionsåtaganden för den personal som övergår till dotterbolaget samt att intäktsföringen ännu inte innehåller utdelningen från det dotterbolag som bildas, utan endast de ersättningar som följer av avtalen om nyttjanderätt mellan staten och skogsbruksbolaget och som preliminärt uppskattats vara befriade från mervärdesskatt. Utdelning betalas till affärsverket första gången först 2017 och den intäktsförs till staten i budgeten för 2018. På resultatet och intäktsföringen inverkar på ett permanent sätt affärsverkets förändrade skattesats. Dotterbolag som bedriver affärsverksamhet inom skogsbruket omfattas av normal bolagsbeskattning, varvid skattesatsen stiger från nuvarande ca 7 procent till 20 procent.

Med beaktande av de servicemål och övriga verksamhetsmål för 2016 som godkänts av riksdagen har jord- och skogsbruksministeriet för 2017 preliminärt satt 86,2 miljoner euro som resultatmål för Forststyrelsens affärsverksamhet (räkenskapsperiodens resultat) och 86 miljoner euro som målsatt intäktsföring för perioden 1.4.2016—31.12.2016. För att uppnå resultatmålen fortsätter Forststyrelsen försäljningen av mark som är oändamålsenlig med tanke på statens verksamhet och ekonomi och förbättrar affärsverksamhetens lönsamhet. Statsrådet beslutar om intäktsföring av affärsverkets vinst för 2016 i samband med fastställandet av boksluten 2017.

**Tabell med nyckeltal för affärsverksamhetskoncernen 1.4.2016—31.12.2016**

|                                                   | 2014 utfall       | 2015 budget       | 1.4—31.12.2016    |
|---------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                                   | Koncern           | Koncern           | Koncern           |
| Omsättning, mn €                                  | 355,0             | 355,1             | 278,1             |
| — förändring, %                                   | -4                | 0                 | 4                 |
| Driftsbidrag, %                                   | 35                | 37                | 36                |
| Rörelsevinst/förlust, mn €                        | 125,1             | 127,3             | 96,8              |
| Räkenskapsperiodens resultat, mn €                | 116,9             | 119,1             | 86,2              |
| — % av omsättningen                               | 33                | 34                | 31                |
| — % av grundkapitalet                             | 4,6               | 4,7               | 4,5               |
| Intäktsföring i statsbudgeten, mn €               | 130 <sup>1)</sup> | 110 <sup>2)</sup> | 120 <sup>3)</sup> |
| Avkastning på investerat kapital, % <sup>4)</sup> | 4,7               | 4,8               | 4,5               |
| Investeringar, % av omsättningen                  | 4                 | 5                 | 7                 |
| Soliditet, %                                      | 98                | 98                | 98                |
| Balansomslutning, mn €                            | 2 693             | 2 693             | 2 767             |
| Antal anställda i genomsnitt (årsv.)              | 1 098             | 1 027             | 755               |

<sup>1)</sup> Intäktsföring som statsrådet fastställt.

<sup>2)</sup> Utöver den av statsrådet fastställda intäktsföringen 2015 (110 miljoner euro) gjorde Forststyrelsen en återbetalning av kapital till ett belopp av 15 miljoner euro.

<sup>3)</sup> Baserat på verksamheten 2015 är den uppskattade intäktsföringen 120 miljoner euro i den ordinarie budgeten för 2016. Baserat på verksamheten 1.1.2016—31.3.2016 är den uppskattade intäktsföringen 10 miljoner euro 2016. Den uppskattade intäktsföringen är sammanlagt 130 miljoner euro (mom. 13.05.01).

<sup>4)</sup> Avkastningsprocenten på investerat kapital inbegriper utdelning från dotterbolagen.

**Affärsverkets intäktsföring och finansiering specificerade enligt moment (mn euro)**

|                                                                                   | 2014 utfall    | 2015 prognos   | 2016 <sup>1)</sup> förslag |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------------------|
| <b>Intäktsföring av affärsverkets inkomster under inkomstmoment</b>               |                |                |                            |
| 13.05.01 Intäktsföring av vinst                                                   | 130,000        | 110,000        | 130,000 <sup>2)</sup>      |
| <b>Sammanlagt</b>                                                                 | <b>130,000</b> | <b>110,000</b> | <b>130,000</b>             |
| <b>Anslagsfinansiering som gäller de offentliga förvaltningsuppgifterna</b>       |                |                |                            |
| 30.(63.50) och 30.64.50 Vissa av Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter | 6,387          | 6,250          | 5,754                      |
| <b>JSM:s förvaltningsområde sammanlagt</b>                                        | <b>6,387</b>   | <b>6,250</b>   | <b>5,754</b>               |
| 35.10.52 Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter                         | 34,622         | 34,598         | 37,616                     |

**Affärsverkets intäktsföring och finansiering specificerade enligt moment (mn euro)**

|                                                                                                | 2014<br>utfall | 2015<br>prognos | 2016 <sup>1)</sup><br>förslag |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------------|
| 35.10.63 Utgifter för<br>anskaffning av och ersättning för<br>naturskyddsområden <sup>3)</sup> | 2,000          | 2,000           | -                             |
| <b>MM:s förvaltningsområde<br/>sammanlagt</b>                                                  | 36,622         | 36,598          | 37,616                        |
| <b>Sammanlagt (JSM och MM)</b>                                                                 | 43,009         | 42,848          | 43,370                        |

<sup>1)</sup> Hela året.

<sup>2)</sup> 120 mn euro hänför sig till resultatet för 2015 och 10 mn euro till tiden 1.1.2016—31.3.2016.

<sup>3)</sup> Forststyrelsens andel.

**Offentliga förvaltningsuppgifter**

Service- och verksamhetsmålen för de offentliga förvaltningsuppgifterna enligt lagen om Forststyrelsen och finansieringen av dem tas i fråga om jord- och skogsbruksministeriets ansvarsområde upp under moment 30.(63.50) och 30.64.50 och i fråga om miljöministeriets ansvarsområde under moment 35.10.52.

50. (30.63.50) *Vissa av Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter* (reservationsanslag 3 år)

Motiveringen till momentet ändras så att anslaget får användas till betalning av utgifter för offentliga förvaltningsuppgifter inom jord- och skogsbruksministeriets ansvarsområde.

Dessutom kompletteras motiveringen till momentet med följande servicemål och övriga verksamhetsmål för de offentliga förvaltningsuppgifterna inom jord- och skogsbruksministeriets ansvarsområde:

— Heltäckande vildmarkstjänster erbjuds på ett ekologiskt och socialt hållbart sätt som skapar välfärd.

— Rekreation i naturen ökar välbefinnandet och uppskattningen för naturen, vilket stöds genom aktiv information.

— Vilt- och fiskbestånden är fortsatt livsdugliga och jakten och fisket är etiskt och ansvarsfullt.

*Förklaring:* Regeringen har i samband med tilläggsbudgetpropositionen lämnat en proposition till riksdagen med förslag till lagstiftning som gäller omorganisering av Forststyrelsen (RP 132/2015). Enligt förslaget avses lagstiftningen gällande Forststyrelsen träda i kraft den 1 april 2016.

Ändringen av motiveringen till momentet gör det möjligt att använda anslaget och inkomsterna från förvaltningsuppgifter till att betala utgifter som föranleds av offentliga förvaltningsuppgifter som följer av den nya lagstiftningen om Forststyrelsen.

Genom kompletteringen av motiveringen till momentet förenhetligas målen för jord- och skogsbruksministeriets offentliga förvaltningsuppgifter med motsvarande mål inom miljöministeriets ansvarsområde. Dessa mål tas upp under moment 35.10.52.

Med anledning av det som anförts ovan föreslås det inte något tilläggsanslag under momentet.

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| 2016 I tilläggsb. | —         |
| 2016 budget       | 5 754 000 |
| 2015 budget       | 6 250 000 |
| 2014 bokslut      | 6 387 000 |

## 70. Lantmäteri och datalager

### 01. Lantmäteriverkets omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 1 870 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 28.70.22 och föränleds av avgifter för planeringen och genomförandet av det digitaliseringsfrämjande projektet för bostadsaktieregistrat (ASREK).

Finansieringen av de underhållskostnader som föränleds av projektet förutsätter inget tilläggsanslag, utan sker med hjälp av klientavgifter.

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb. | 1 870 000  |
| 2016 budget       | 46 630 000 |
| 2015 budget       | 47 506 000 |
| 2014 bokslut      | 50 463 000 |

## Huvudtitel 31

### KOMMUNIKATIONSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Trafiknätet

##### 20. Bastrafikledshållning (reservationsanslag 2 år)

###### Fullmakt

Motiveringen till momentet kompletteras så att Trafikverket för en tioårig avtalsperiod får ingå avtal för upphandling av en ny isbrytares isbrytningstjänster så att de får medföra utgifter för staten till ett belopp av högst 132 300 000 euro.

*Förklaring:* I statsbudgeten för 2013 beviljades en fullmakt för anskaffning av en ny isbrytare i Trafikverkets ägo. Den gällande fullmakten uppgår till 128 miljoner euro och utgifterna för anskaffning av isbrytaren har finansierats under moment 31.10.70. I budgeten för 2016 ingår som inkomst av försäljningen av en isbrytare 128 miljoner euro under moment 12.31.10.

Trafikverket anordnade i slutet av 2015 en upphandling av en ny isbrytares isbrytningstjänster. Verket har för avsikt att ingå ett avtal om tjänster för en tioårig avtalsperiod med Arctia Icebreaking Ab om den nya isbrytaren Polaris. Avtalsperioden är 1.4.2016—31.3.2026. Avtalets anskaffningspris är 132,3 miljoner euro (med en årlig indexjustering på 2 %). Avtalet omfattar isbrytningstjänster uppgående till 122 beredskapsdagar och 92 aktiva dagar år 2016 och 212 beredskapsdagar och 182 aktiva dagar åren 2017—2025. För 2026 innehåller avtalet 90 beredskapsdagar och 90 aktiva dagar.

Avtalet om isbrytningstjänster föranleder tilläggsutgifter på 6,11 miljoner euro år 2016, 7,803 miljoner euro per år åren 2017—2025 och 2,4 miljoner euro år 2026.

Trafikverket har haft tillgång till en grundkapacitet på fem traditionella isbrytare och en tilläggskapacitet på fyra isbrytare. Beredskapskostnaderna för grundkapaciteten är ca 24,5 miljoner euro per år, vilket omfattar 600 aktiva dagar. För tilläggskapaciteten betalas en beredskapsavgift på 14,6 miljoner euro och för de aktiva dagarna enligt utfallet. Av tilläggskapaciteten utgår efter 2016 svenska Sjöfartsverkets isbrytare Frej. Men anskaffningen av den nya isbrytningstjänsten tryggas den isbrytningskapacitet som Trafikverket beställt för att garantera en säker och smidig sjötrafik.

Isbrytningskostnaderna ökar de kostnader som ligger till grund för farledsavgiften. Farledsavgifternas kostnadsmotsvarighet sjunker från 48,5 procent till 45,6 procent år 2016.

Med anledning av det som anförts ovan föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| 2016 I tilläggsb. | —             |
| 2016 budget       | 1 061 400 000 |
| 2015 I tilläggsb. | 7 793 000     |
| 2015 budget       | 932 909 000   |
| 2014 bokslut      | 1 016 938 000 |

## Huvudtitel 32

### ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS- OMRÅDE

#### 01. Förvaltning

22. Åtgärder för att förhindra miljöskador som orsakas av Talvivaara Sotkamo Oy:s konkurs (reservationsanslag 2 år)

Av det tvååriga reservationsanslag på 100 000 000 euro som beviljats i den första tilläggsbudgeten för 2015 återtas 38 500 000 euro.

*Förklaring:* I den första tilläggsbudgeten för 2015 beviljades ett tvåårigt reservationsanslag på 100 000 000 euro under momentet. Den offentliga utredningen av konkursboet Talvivaara Sotkamo Oy fortsätter, men de kostnader som föranleds kommer i fortsättningen att vara små, eftersom konkursboet inte längre ansvarar för att driva gruvan. Därmed kan en del av det anslag som beviljats under momentet återtas.

Återtagandet av anslaget har beaktats i inkomstposten under moment 12.39.04.

Med anledning av det som anförts ovan föreslås inte något tilläggsanslag under momentet.

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb. | —           |
| 2015 I tilläggsb. | 100 000 000 |
| 2014 bokslut      | 50 000 000  |

89. Aktieförvärv (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas 38 500 000 euro.

Anslaget får användas till ökning av Terrafame Group Ab:s eget kapital.

Dessutom får staten avstå från sitt ägande i Terrafame Ab.

*Förklaring:* Innehavet av gruvverksamheten i konkursboet Talvivaara Sotkamo Oy, som är under offentlig utredning, övergick den 15 augusti 2015 till Terrafame Ab, som staten äger i sin helhet via Terrafame Group Ab. För kapitalisering av Terrafame Ab:s verksamhet beviljades 209 000 000 euro i tilläggsbudgeten för 2015. De tidigare beviljade anslagen räcker till att driva gruvverksamheten till utgången av april 2016. För att garantera att verksamheten fortsätter föreslås ett tillägg på 38 500 000 euro under momentet.

Samtidigt har staten för att förhindra miljöskador finansierat konkursboets verksamhet med anslag som beviljats under moment 32.01.22 i den tredje tilläggsbudgeten för 2014 och i den första tilläggsbudgeten för 2015. Den offentliga utredningen av konkursboet Talvivaara Sotkamo Oy fortsätter, men de kostnader som föräns kommer i fortsättningen att vara små, eftersom konkursboet inte längre ansvarar för att driva gruvan. Av det anslag som beviljats under moment 32.01.22 i den första tilläggsbudgeten för 2015 återtas 38 500 000 euro.

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| 2016 I tilläggsb.  | 38 500 000  |
| 2015 II tilläggsb. | 112 000 000 |
| 2015 I tilläggsb.  | 97 000 000  |

## Huvudtitel 33

### SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS- OMRÅDE

#### 03. Forsking och utveckling

##### 04. Omkostnader för Institutet för hälsa och välfärd (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 145 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 25.01.50 och föränleds av lagen om brottsofferavgift och anknytande lagar (669-672/2015). Lagens ikraftträdande hänger samman med ikraftträdandet av lagen om föreläggande av böter och ordningsbot och torde ske i december 2016. Syftet med denna lag är att utöka den statsfinansiering som anvisas för stödtjänster för brottsoffer med ett belopp som motsvarar intäkterna från brottsofferavgifterna. Man har planerat kanalisera intäkterna framför allt till Brottsoffejourens verksamhet och 24/7-stödtelefonen. Genom det anslag som överförs inleds verksamheten för en sådan 24/7-stödtelefon för offer för våld i nära relationer som avses i Istanbulkonventionen. Tjänsten produceras med statsunderstöd med hjälp av olika organisationer. Institutet för hälsa och välfärd ska ansvara för samordningen av stödtelefon-tjänsten och administreringen av statsunderstödet.

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb. | 145 000    |
| 2016 budget       | 56 228 000 |
| 2015 budget       | 60 412 000 |
| 2014 bokslut      | 68 103 000 |

##### 31. Främjande av hälsa och välfärd (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 6 800 000 euro.

*Förklaring:* Tillägget är en överföring från moment 28.70.22 och föränleds av skapandet av nya digitala verksamhetssätt för social- och hälsovården samt av avgifterna för ODA-projektet.

Det behövs inget tilläggsanslag för de underhållskostnader som föränleds av projektet, eftersom kommunerna och sjukvårdsdistrikten ansvarar för dem.

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb. | 6 800 000  |
| 2016 budget       | 23 500 000 |

## Huvudtitel 35

### MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Miljö- och naturvård

52. *Forststyrelsens offentliga förvaltningsuppgifter* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg på 2 000 000 euro.

Motiveringen till momentet kompletteras så att anslaget får användas för de offentliga förvaltningsuppgifter som Forststyrelsen utför under ledning av miljöministeriet enligt följande:

4) för kostnader som föranleds av spetsprojektet "Det grundas en nationalpark 2017 då 100-årsjubileet för Finlands självständighet firas" och för utredningar i samband med inrättandet av Porkala naturskyddsområde och för förbättrande av guidning och rekreationsservice.

Dessutom ändras motiveringen till momentet vad gäller målsättningarna för verksamheten så att behovet av guidning och rekreationsservice i nationalparken för 100-årsjubileet för Finlands självständighet 2017 kartläggs, på basis av behovet görs det upp ett program och en tidtabell för genomförande av servicen i nationalparken, och bristerna skyndsamt börjar åtgärdas.

*Förklaring:* Tillägget är nödvändigt för genomförandet av spetsprojektet "Det grundas en nationalpark 2017 då 100-årsjubileet för Finlands självständighet firas". På motsvarande sätt dras det av 1 800 000 euro för 2017 och 200 000 euro för 2018. Tilläggsanslaget behövs eftersom öppnandet av den nya nationalparken har tidigarelagts till början av sommaren 2017. Det är nödvändigt att ändra tidtabellen, eftersom kartläggningen av behovet av guidning och rekreationsservice, uppgörandet av ett program för genomförande av servicen i nationalparken och åtgärdandet av bristerna samt utställningen om skedena i Finlands väg mot självständighet med tanke på nationalparkens ställning inom självständighetsfirandet bör vara klara när nationalparken öppnas. Ministerarbetsgruppen för bioekonomi och ren energi har den 12 januari 2016 godkänt att den finansiering av spetsprojekt som reserverats för inrättandet av nationalparken delvis också får användas till utredande av avgränsningen av det naturskyddsområde som inrättas i Porkala, för inrättandet av området genom förordning av statsrådet år 2017 och för förbättrande av guidnings- och serviceutrustningen. Av finansieringen av spetsprojekten för 2016 reserveras 500 000 euro för detta ändamål.

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 2016 I tilläggsb. | 2 000 000  |
| 2016 budget       | 37 616 000 |
| 2015 budget       | 34 598 000 |
| 2014 bokslut      | 34 622 000 |